

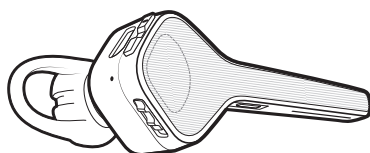
Voyager Edge-serien

Brukerhåndbok

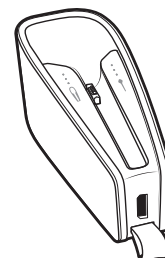
Innhold

Innholdet i esken	3
Hodesettoversikt	4
Vær trygg	4
Oversikt over ladeetui	5
Sammenkoble	6
Bluetooth-sammenkobling	6
NFC-sammenkobling	6
Sammenkoble en annen telefon	6
Velge språk	7
Lade	8
Kontrollere hodesettets batteristatus	8
Bruke ladeetuiet	9
Passform	10
Justere passformen	10
Det grunnleggende	11
Ringe/besvare/avslutte samtaler	11
Dempe	12
Justere volumet	12
Bruke Smart Sensors	12
Avspilling eller pause av lydstreaming	13
Flere funksjoner	14
Talevarslinger	14
Talekommandoer	14
Bruke to telefoner	15
Endre hodesettinnstillinger	15
Oppdatere fastvaren til hodesettet	15
Spesifikasjoner	16
Brukerstøtte	17

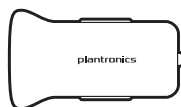
Innholdet i esken



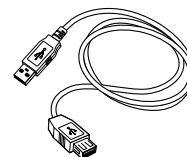
Hodesett med medium ørepropp



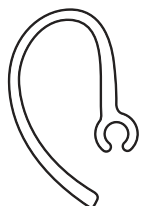
Ladeetui



Billader*



Mikro-USB-kabel*



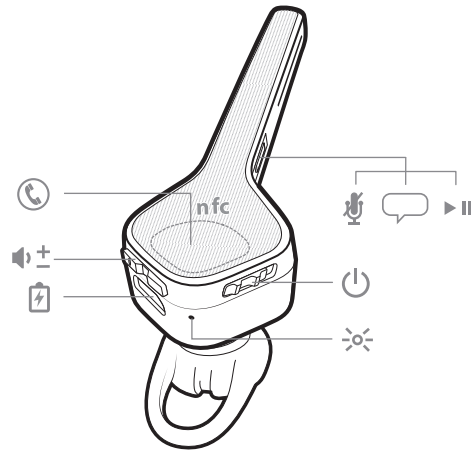
Ørebøyle











Liten og stor ørepropp

MERK *Ladertype kan variere fra produkt til produkt.

Hodesettoversikt



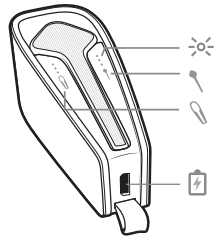
-  Ringe knapp
-  Volum knapp
-  Mikro-USB-ladeport
-  Dempeknapp
-  Taleknapp
-  Avspillings-/pause-knapp
-  Av/på-knapp
-  Indikatorlampe på hodesett


Vær trygg


Les sikkerhetsveiledningen for å få viktig informasjon om sikkerhet, lading, batteri og forskrifter før du bruker det nye hodesettet.


Oversikt over ladeetui


VIKTIG Ladeetuiet settes i en dyp dvalemodus etter produksjon for å spare energi og beskytte batteriet. Du kan vekke ladeetuiet ved å koble det til en strømkilde i minst 1 minutt. Lampene blinker under lading.



 Ladeetuilampene indikerer batteristatus for etui/hodesett

 Hodesett: Berør ikonet for å vise hodesettets batteristatus

 Ladeetui: Berør ikonet for å vise ladeetuiets batteristatus

 Mikro-USB-ladeport

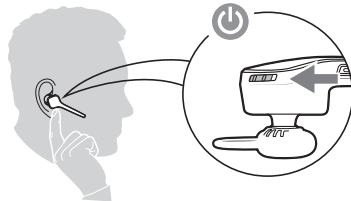
Når det er fulladet, gir ladeetuiet hodesettet 10 timer ekstra taletid.

Sammenkoble

MERK Hvis telefonen støtter NFC (Near Field Communication), kan du gå til **NFC-sammenkobling**.

Bluetooth-sammenkobling

- 1 Slå på hodesettet mens du har det på deg. Du hører "welcome" (velkommen) på alle støttede språk og deretter "pairing" (sammekobling) på standardspråket. Lampen på hodesettet blinker rødt og blått.



- 2 Aktivere Bluetooth® på telefonen og angi den til å søke etter nye enheter.
 - iPhone Innstillinger > Bluetooth > På*
 - Android™ Innstillinger > Bluetooth: På > Søk etter enheter*

MERK *Menyene kan variere fra enhet til enhet.

- 3 Velg PLT_Edge. Hvis nødvendig kan du angi fire nuller (0000) som passord eller godta tilkoblingen. Når sammenkoblingen er utført, hører du "pairing successful" (sammenkobling utført).

NFC-sammenkobling

- 1 Sørg for at NFC er på, og at telefonskjermen er låst opp.
- 2 Trykk på og hold hodesettet inntil NFC-brikken til NFC-sammenkoblingen er gjennomført. Hvis du blir spurt om det, godtar du sammenkoblingen.



TIPS Se etter beskjeder på smarttelefonskjermen for å starte og akseptere sammenkoblingsprosessen.



MERK Du finner NFC-brikken øverst på hodesettet. Plassering av NFC-brikke på telefon varierer.

Sammenkoble en annen telefon

Etter at du har sammenkoblet hodesettet med telefonen, vil du kanskje sammenkoble en annen telefon.

- 1 Slå på hodesettet.
- 2 Velg mellom følgende:
 - Trykk på taleknappen  og si Pair Mode (Sammenkoblingsmodus)
 - Trykk på og hold nede ringeknappen  til du hører Pairing (Sammenkobling)
- 3 Aktiver Bluetooth® på telefonen og start søk etter nye enheter.
- 4 Velg PLT_Edge.
Hvis du blir bedt om det, taster du inn fire nuller (0000) som passord eller godtar tilkoblingen.

Når sammenkoblingen er utført, hører du "pairing successful" (vellykket sammenkobling), og indikatorlampen på hodesettet slutter å blinke.

Velge språk

Når hodesettet er sammenkoblet og koblet til telefonen, kan du endre språket for hodesettet.

- 1 Slå på hodesettet mens du har det på deg.
- 2 Trykk på knappene for volum opp (+) og ned (-) samtidig, til du hører "welcome" (velkommen).
Veiledningene for språkvalg gjentas på alle støttede språk.

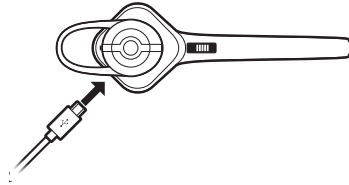


- 3 Følg taleveiledningene og velg språk til hodesettet.

Lade

Det tar 90 minutter før hodesettet er fulladet. Etter at ladingen er fullført, slukkes indikatorlampen.

TIPS Hvis du vil tilbake stille taletidbeskjedene nøyaktig, må du tømme hodesettbatteriet og deretter lade det opp fullstendig.



Hodesettlamper under lading med mikro-USB-kabel

Av Ladingen er fullført

● ● ● Høyt batterinivå

● ● Middels batterinivå

● Lavt batterinivå

● ● ● Kritisk lavt batterinivå

Kontrollere hodesettets batteristatus

Det er tre måter å fastslå hodesettets batteristatus på.

- 1 Mens du har på deg hodesettet, trykker du på taleknappen, sier Check battery (kontroller batteri) og hører på talevarselet.
- 2 Mens du bruker hodesettet, trykker du på ringekontrollknappen og hører på talevarselet.
- 3 Når du ikke har på deg hodesettet, trykker du på ringekontrollknappen og ser på hodesettlampen.

Hodesettlampe for batteristatus

Av Ladingen er fullført

● Høyt batterinivå

● Lavt batterinivå, mindre enn 30 minutter igjen

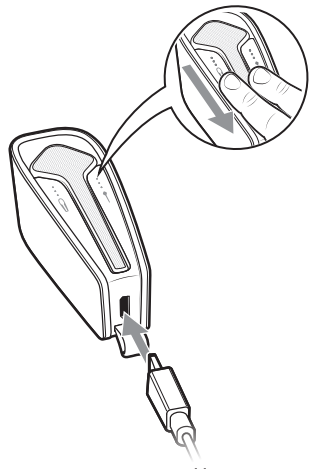
● ● ● Svært lavt batterinivå, under 10 minutter igjen

Bruke ladeetuiet

Et fulladet etui kan gi hodesettet 10 timer ekstra taletid.

VIKTIG Ladeetuiet settes i en dyp dvalemodus etter produksjon for å spare energi og beskytte batteriet. Du kan vekke ladeetuiet ved å koble det til en strømkilde i minst 1 minutt. Lampene blinker under lading.

Kontroller batteristatusen til ladeetuiet eller hodesettet ved å berøre enten etui- eller hodesettikonet. Lampene indikerer batteristatusen.



Batteristatuslamper for ladeetui og hodesett

-
- ● ● Høyt batterinivå

 - ● Middels batterinivå

 - Lavt batterinivå

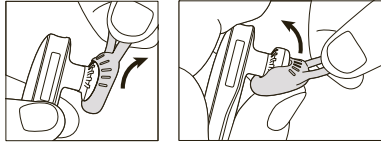
 - ⚡ Batterinivå svært lavt, lad opp etui/hodesett

Passform

Justere passformen

Bøylen på øreproppen plasseres i den buede delen bak i øreåpningen for å få en stabil passform.

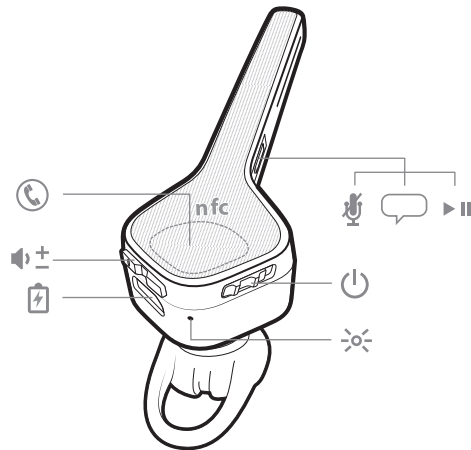
- 1 Start med hodesettet slått av. Hvis øreproppen føles løs eller stram, kan du bytte den ut med en av de to øreproppene i en annen størrelse.



- 2 Hvis du vil justere passformen, kan du dreie øreproppen på hodesettet eller sette på den ekstra ørebøylen.

MERK Hvis øreproppen føles løs etter bruk, kan du ta den av, vaske den i varmt vann, la den tørke og sette den på igjen.


Det grunnleggende





Ringe/besvare/avslutte
samtaler

Svare på en samtale


Velg mellom følgende:

- Ta på hodesettet for å svare på en samtale, eller
- Si "answer" (svar) etter at samtalen er kunngjort, eller
- Trykk på ringeknappen 

Svare på en andre samtale


Først trykker du på ringeknappen  for å avslutte den gjeldende samtalen. Deretter trykker du på ringeknappen  på nytt for å svare på den nye samtalen.

Avslutte en samtale


Trykk på ringeknappen  for å avslutte gjeldende samtale.


Avvise en samtale

Velg mellom følgende:


- Si "ignore" (ignorer) etter at samtalen er kunngjort, eller
- Hold nede ringeknappen  i to sekunder

Ringe tilbake til siste samtale

Dobbeltrykk på ringeknappen  for å ringe tilbake den siste aktive samtalen uansett om det var en inngående eller utgående samtale.

MERK Hvis ingen samtaler er foretatt eller mottatt i den gjeldende tilkoblede økten, vil ikke denne funksjonen fungere. Ved å dobbeltrykke på ringeknappen  kommer det én lav tone for hvert knappetrykk, men det vil ikke koble deg til den siste aktive samtalen fra forrige økt.

Taleoppringing (telefonfunksjon)

Hvis smarttelefonen har en taleaktivert assistent, holder du nede ringeknappen  i to sekunder og venter på en telefonbeskjed.

Kunngjøring av oppringer (kun for mobiltelefoner)


Når du bruker hodesettet, vil du høre navnet til kontakten som ringer deg. Du kan da bestemme om du vil svare på eller ignorere samtalen uten å se på telefonskjermbildet.

Navnet på personen som ringer blir kunngjort:

- hvis telefonen har Phone Book Access Profile (PBAP)
- hvis du ga tilgang til kontaktene dine under sammenkoblingsprosessen (for mange mobiltelefoner er dette en forhåndsinnstilling og ikke nødvendig)
- hvis oppringeren er lagret i telefonens kontaktliste



Navnet på personen blir ikke kunngjort: Hvis oppringeren er ukjent, hemmelig eller blokkert

Dempe

Under en samtale trykker du på dempeknappen . Du hører "mute on" (demping på) eller "mute off" (demping av). Et varsel gjentas hvert 15. minutt når dempingen er på.

MERK Hvis hodesettets smartsensorer er aktivert (standard), er dempingen deaktivert når hodesettet blir tatt av, slik at alle kan høre hverandre.

Justere volumet

Trykk volumknappen  opp (+) eller ned (-) under en samtale eller mens du streamer lyd. Når du ikke er i en samtale eller ikke streamer lyd, kan du trykke på volumknappen  for å justere volumnivået for Caller Announce (Kunngjøring av oppringer) og andre talebeskjerder.

Bruke Smart Sensors

Smart Sensor-teknologien i dette hodesettet registrerer hvis du tar på deg hodesettet, og kan utføre tidsbesparende funksjoner automatisk.

Du kan gjøre følgende når du tar på deg hodesettet:

- Svare på en innkommende samtale
- Overføre en aktiv samtale fra telefonen
- Gjenoppta streaming av lyd

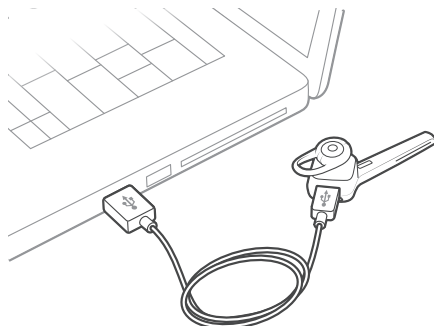
Du kan gjøre følgende når du tar av hodesettet:

- Overføre en aktiv samtale til telefonen
- Sette streaming av lyd på pause
- Låse ringeknappen for å unngå utilsiktede anrop



Tilbakestille sensorer

Du må tilbakestille sensorene hvis de ikke fungerer som de skal.

Du kan tilbakestill sensorene ved å koble hodesettet direkte til datamaskinens USB-port og plassere det, med øreproppen opp, på en flat, ikke-metallisk overflate i over ti sekunder.




Deaktivere sensorer

Hvis du vil deaktivere sensorene, må du holde nede knappene for både talekommando  og samtale  i mer enn seks sekunder, til indikatorknappen blinker lilla og deretter rødt. Gjenta for å aktivere på nytt. Indikatorlampen vil blinke lilla og deretter blått.

MERK *Sensorene kan ikke deaktiveres under lydstreaming.*

Avspilling eller pause av lydstreaming

Ved å holde nede avspillings- / pause-knappen i to sekunder  vil lydstreamingen enten spilles av eller settes på pause.

MERK *Du må sette streaming av lyd på pause før du gjør følgende:*

- bruker hodesettets talekommandoer
- starter en utgående samtale via hodesettet (ringer tilbake eller taleoppringing)

MERK *Hvis du slår av hodesettet eller kommer utenfor telefonens rekkevidde mens du streamer lyd, vil ikke hodesettet spille av / pause streamingen når tilkoblingen med telefonen gjenopprettes. Du må gjenoppta streaming med telefonen manuelt.*

Flere funksjoner

Talevarslinger

Du kan bytte språk for talevarsler på tre forskjellige måter.

- Velg et nytt hodesettspråk med hodesettet (se [Velg språk](#))*
- Last ned og installer HUB-appen på telefonen din (gå til plantronics.com/apps)*
- Last ned og installer MyHeadset Updater-verktøyet (gå til plantronics.com/myheadset)

Liste over talevarslinger

Det følgende er en liste over de vanligste talevarslene.

- "Answering call" (Besvarer anrop)
- "Battery low" (Lavt batterinivå)
- "Calling back last number" (Ringer tilbake siste nummer)
- "Incoming call" (Innkommende anrop)
- "Lost connection" (Mistet tilkobling)
- "Mute on/off" (Mikrofonsperr på/av)
- "No phone is connected" (Ingen telefon er tilkoblet)
- "Pairing" (Sammenkobler)
- "Pairing incomplete, restart headset" (Sammenkobling mislyktes. Start hodesettet på nytt)
- "Pairing successful" (Vellykket sammenkobling)
- "Power on/off" (Slår på/av)
- "Phone X connected/disconnected" (Telefon X tilkoblet/frakoblet)
- "Recharge headset" (Lad opp hodesett)
- "Say a command" (Si en kommando)
- "Smart sensors on/off" (Smartsensorer på/av)
- "Talk time remaining X hours" (Taletid X timer)
- "Volume maximum/minimum" (Høyeste/laveste volum)


Justere volum på talevarsling

Hvis du vil justere volumet for talevarslingen på hodesettet, må du justere volumknappen når hodesettet er slått på og er i ventemodus (når du ikke er i en samtale eller ikke streamer).

Talekommandoer

Du kan bytte språk for talekommandoer på tre forskjellige måter.


- Velg et nytt hodesettspråk med hodesettet (se [Velg språk](#))*
- Last ned og installer HUB-appen på telefonen din (gå til plantronics.com/apps)*
- Last ned og installer MyHeadset Updater-verktøyet (gå til plantronics.com/myheadset)

Hvis du vil bruke talekommandoer, trykker du på taleknappen , venter på kommandoforespørsel og sier en kommando. What can I say? (Hva kan jeg si?) forteller deg for eksempel den fullstendige listen over tilgjengelige kommandoer.


Liste over talekommandoer

- Am I connected? (Er jeg tilkoblet?)

- Answer (Svar)
- Call back (Ring tilbake)
- Cancel (Avbryt)
- Check battery (Kontroller batterinivå)
- Ignore (Ignorer)
- Pair mode (Sammenkoblingsmodus)
- What can I say? (Hva kan jeg si?)

MERK Taleoppringingsfunksjonen på telefonen starter når du holder nede ringeknappen  i to sekunder. Taleoppringingsfunksjonen utføres av telefonen, ikke hodesettet.

Deaktivere talekommandoene answer/ignore (svar/ignorer)

- 1 Slå strømmen til hodesettet på.
- 2 Trykk på og hold nede taleknappen  til du hører "voice answer off" (talesvar av)
- 3 Gjenta for å aktivere kommandoene for talesvar på nytt.

Bruke to telefoner

Multipoint-teknologi lar deg koble til en andre telefon og svare på samtaler fra begge telefonene.

Når du har koblet sammen de to telefonene, er det enkelt å svare på samtaler fra begge telefonene.

Når du har en samtale som pågår, høres en ringelyd som varsler om en inngående samtale fra den andre sammenkoblede telefonen. Hvis du vil besvare en andre samtale fra den andre telefonen, må den pågående samtalen avsluttes (trykk på ringeknappen), slik at den nye samtalen besvares automatisk.

Hvis du velger ikke å svare, går den andre samtalen til talepost.

Endre hodesettinnstillinger

Du kan endre hodesettinnstillingene på to forskjellige måter.

- Last ned og installer HUB-appen på telefonen din (gå til plantronics.com/apps)*
- Last ned og installer MyHeadset Updater-verktøyet (gå til plantronics.com/myheadset)

Følgende hodesettinnstillinger kan endres:

- Slå talekommandoer av/på
- Slå streaming av lyd med høy kvalitet (A2DP) av/på
- Slå bredbåndslud for HD Voice av/på
- Tilpasse smartsensorer
- Tilpasse demping

Oppdatere fastvaren til hodesettet

Du kan oppdatere fastvaren til hodesettet med en USB-kabel og datamaskin med MyHeadset Updater-verktøyet installert.

- 1 Koble hodesettet og USB-kabelen til datamaskinen.
- 2 Last ned MyHeadset Updater-verktøyet ved å gå til plantronics.com/myheadset. I tillegg til å motta fastvareoppdateringer kan du også endre språk- og regionsinnstillinger og konfigurere andre funksjoner.

Spesifikasjoner

Taletid	Opptil 16 timers taletid med fulladet etui og hodesett, opptil 6 timers taletid uten bruk av etuiet
Standby-tid	Opptil 7 dager
Vekt	9 gram
Smart Sensor-teknologi	To kapasitive sensorer for bruksstatus
Støydemping	<ul style="list-style-type: none">• Aktiv digital signalbehandling (DSP) med tre mikrofoner• Akustisk ekkoreduksjon• Sidetonregistrering• Automatisk volumjustering
Vannbestandig	P2i-nanobelegg på hodesett og etui for å avvise fuktighet
NFC-sammenkobling`	La hodesettet berøre en telefon med NFC-teknologi for å fullføre sammenkoblingsprosessen
Bluetooth-profiler	Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), håndfri bredbåndprofil (HFP) 1.6, hodesettprofil (HSP) 1.2 og Enhanced Data Rate (EDR)
Multipoint-teknologi	Koble til to telefoner og svar på samtaler til begge telefonene
Batteritype	Oppladbar lithium-ion-polymer som ikke kan byttes ut
Ladetilkobling	Mikro-USB-lading på hodesett og ladeetui
Batterimåler for hodesett	Vises automatisk på skjermen for iPhone og iPad. Til Android-enheter brukes den gratis Plantronics-appen
Ladetid (maks.)	90 minutter for full opplading
Drifts- og oppbevaringstemperatur	0–40 °C)

MERK *Ytelsen er avhengig av batteriet og kan variere fra enhet til enhet.

Brukerstøtte

EN
Tlf.: 0800 410014

FI
Tlf.: 0800 117095

NO
Tlf.: 80011336

AR
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

FR
Tlf.: 0800 945770

PL
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

CS
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

GA
Tlf.: 1800 551 896

PT
Tlf.: 0800 84 45 17

DA
Tlf.: 80 88 46 10

HE
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

RO
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

DE
Tyskland: 0800 9323 400
Østerrike: 0800 242 500
Sveits: 0800 932 340

HU
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

RU
Tlf.: 8-800-200-79-92
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

EL
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

IT
Tlf.: 800 950934

SV
Tlf.: 0200 21 46 81

ES
Tlf.: 900 803 666

NL
NL 0800 7526876
BE 0800 39202
LUX 800 24870

TR
Tlf.: +44 (0)1793 842443*

**Støtte på engelsk*

Sikkerhetsinformasjon: se det separate heftet For din sikkerhet

Informasjon om to års begrenset garanti: plantronics.com/warranty

TRENGER DU MER HJELP?

plantronics.com/support

plantronics®
Simply Smarter Communications™

Plantronics BV

South Point Building C

Scorpius 140

2132 LR Hoofddorp, Netherlands

© 2014 Plantronics, Inc. Med enerett. Bluetooth er et registrert varemerke for Bluetooth SIG, Inc., og all bruk fra Plantronics' side er under lisens. Alle andre varemerker eies av sine respektive eiere.

Amerikanske patenter under godkjenning

202056 -19 (08.14)